

SÉANCE ordinaire

Le 1^{er} février 2021

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Chandler tenue le 1^{er} février 2021, à 16h30, à huis clos comme prescrit par le gouvernement dans le cadre des mesures prises pour éviter la propagation du COVID-19.

SONT PRÉSENTS : Monsieur Bruno-Pierre Godbout, maire suppléant, madame la conseillère Meggie Ritchie et messieurs les conseillers Denis Pelchat, Richard Duguay, Donald Vachon et Gaétan Daraïche.

EST ÉGALEMENT PRÉSENT : Monsieur Roch Giroux, directeur général & greffier.

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE - VÉRIFICATION DU QUORUM

210201.042 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que lu.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE & VÉRIFICATION DU QUORUM
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
3. CORRESPONDANCE – DEMANDES – AFFAIRES NOUVELLES
4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE
 - 4.1 Approbation des comptes à payer;
 - 4.2 Adoption du règlement V-235-2021 sur la citation de biens patrimoniaux ;
 - 4.3 Adoption du règlement V-237-2021 modifiant le règlement V-204-2018 pour l'instauration d'un programme rénovation Québec visant la bonification d'un projet AccèsLogis Québec ;
 - 4.4 Adoption du règlement V-238-2021 ayant pour objet de décréter l'acquisition et l'installation de compteurs d'eau, de matériaux et d'équipements, et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un emprunt au montant de 300 000 \$;
 - 4.5 Règlement V-239-2021 concernant la réalisation de travaux d'asphaltage sur le territoire de la ville de Chandler et autorisant une dépense et un emprunt n'excédant pas 2 206 000 \$ à ces fins;
 - 4.6 Confirmation de la participation de la Ville de Chandler au projet du MTQ de procéder à des travaux d'asphaltage à Newport par l'achat de cadres du réseau sanitaire et autres éléments pour un total approximatif de 20 000 \$;
 - 4.7 Demande au MTQ pour la réalisation des travaux de réfection du ponceau et entente de servitude de travail, quartier Newport ;
 - 4.8 Autorisation – Utilisation du surplus pour le service incendie externe ;
 - 4.9 Demande de dérogation mineure – Madame Maryse Dugal – 312 avenue Blanchard – Marge latérale ;
 - 4.10 Recommandation de paiement – WSP Canada Inc. – Préparation des plans et devis pour la reconstruction de la route 132 à Chandler (Pabos Mills et Newport);
 - 4.11 Recommandation de paiement – Laurier Hamilton et Fils Ltée –

- Gravier pour divers travaux ;
- 4.12 Recommandation de paiement – TETRA TECH QI INC – Conduite pluviale Daigneault ;
 - 4.13 Recommandation de paiement – TETRA TECH QI INC – Enregistreurs de débordement ;
 - 4.14 Recommandation de paiement – Location d'outils Chandler – Projet rue McGrath quartier Chandler ;
 - 4.15 Recommandation de paiement – P.S.C. Québec Inc – Projet réservoir d'eau potable quartier Newport ;
 - 4.16 Recommandation de paiement – Les pétroles C. Poirier – Réservoir d'eau potable quartier Newport ;
 - 4.17 Recommandation de paiement – Astell Caza De Sua Inc. – Dossier CMQ-67216;
 - 4.18 Recommandation de paiement – Soudure CMG – Projet de réparation du réservoir d'eau potable Newport;
 - 4.19 Recommandation de paiement – Aluma SAFWAY – Projet de réparation du réservoir d'eau potable Newport ;
 - 4.20 Recommandation de paiement – Huot – Projet rue McGrath, quartier Chandler ;
 - 4.21 Recommandation de paiement – SEAO-CONSTRUCTO – Projet de construction du nouveau garage municipal ;
 - 4.22 Recommandation de paiement – Jean Luc Heyvang architecte - Projet de construction du nouveau garage municipal ;
 - 4.23 Nomination – Comité pour augmenter le nombre de places en garderie ;
 - 4.24 Octroi de contrat – CL Design – Esquisse avant-projet – Rénovation aréna de Newport / DEK hockey ;
 - 4.25 Octroi de contrat - DroneXperts - Levés aéroportés par technologie de drone de carrières & sablières ;
 - 4.26 Recommandation de paiement – Duguay sanitaire Inc. – Projet de réparation du réservoir d'eau potable, quartier Newport ;
5. PROPOS DU MAIRE-SUPPLÉANT
 6. PÉRIODE DE QUESTIONS & LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE
 - 6.1 Période de questions de l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.043 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de monsieur le conseiller Richard Duguay et unanimement résolu d'adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 11 janvier 2021 et des séances extraordinaires du 13, 18 et 22 janvier 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.044 APPROBATION DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu, d'approuver les comptes à payer du mois de décembre 2020 représentant une somme de 1 125 816.72 \$ pour le journal des achats , les comptes à payer du mois janvier 2021 représentant une somme de 293 248.01\$ pour le journal des achats et une somme de 33 586.22\$ pour le journal des achats en lot.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.045 ADOPTION DU RÈGLEMENT V-235-2021 SUR LA CITATION DE BIENS PATRIMONIAUX

CONSIDÉRANT que la Loi sur le patrimoine culturel (L.R.Q., c. P-9.002) permet à une ville d'adopter toute réglementation lui permettant de protéger, de conserver, et de mettre en valeur un patrimoine dont la signification lui est familière et qui contribue à l'identité de sa collectivité;

CONSIDÉRANT que la citation permet d'assurer la sauvegarde et la mise en valeur de tout immeuble situé sur son territoire répondant à la définition d'immeuble patrimonial ou de tout territoire répondant à la définition de site patrimonial dont la protection ou la mise en valeur présente un intérêt public;

CONSIDÉRANT que le conseil municipal de la Ville de Chandler est d'avis qu'il y a lieu d'utiliser les dispositions prévues à la loi pour doter la ville d'un règlement de citation de biens patrimoniaux;

CONSIDÉRANT qu'un avis spécial écrit a été transmis à chacun des propriétaires concernés par la démarche de citation de biens patrimoniaux;

CONSIDÉRANT que, dans le contexte actuel de la pandémie, les propriétaires touchés par le projet de règlement de citation ont été informés de la possibilité de transmettre leurs commentaires écrits auprès du Comité consultatif d'urbanisme;

CONSIDÉRANT qu'un avis public a été publié le 23 novembre 2020 afin d'informer les personnes et organismes intéressés qu'ils pouvaient faire leurs représentations en transmettant leurs commentaires écrits, au plus tard le 7 janvier 2021, 16h00 ;

CONSIDÉRANT qu'avis de motion du présent règlement a été dûment donné à l'occasion de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Chandler tenue le 12 novembre 2020;

CONSIDÉRANT que le Comité consultatif d'urbanisme s'est réuni à huis clos le 7 janvier 2021 pour assurer le respect des consignes sanitaires pour étudier le projet de règlement et recevoir les commentaires de toute personne intéressée par le règlement de citation;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de monsieur le conseiller Richard Duguay et

unanimement résolu que conseil adopte le règlement numéro V-235-2021 sur la citation des biens patrimoniaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.046 ADOPTION DU RÈGLEMENT V-237-2021 MODIFIANT LE RÈGLEMENT V-204-2018 POUR L'INSTAURATION D'UN PROGRAMME RENOVATION QUEBEC VISANT LA BONIFICATION D'UN PROJET ACCESLOGIS QUEBEC

CONSIDÉRANT qu'en vertu du règlement numéro V-204-2018 adopté le 5 février 2018, le Conseil a décrété l'instauration d'un programme rénovation Québec visant la bonification d'un projet AccesLogis Québec ;

CONSIDÉRANT que la SHQ avise la municipalité que pour approuver le règlement, la municipalité devait modifier les articles 11, 12 et 16 dudit règlement;

ATTENDU qu'un avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance extraordinaire du 22 janvier 2021 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu d'adopter le règlement numéro V-237-2021 modifiant le règlement numéro V-204-2018.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.047 ADOPTION DU RÈGLEMENT V-238-2021 AYANT POUR OBJET DE DÉCRÉTER L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION DE COMPTEURS D'EAU, DE MATÉRIAUX ET D'ÉQUIPEMENTS, ET D'APPROPRIER LES DENIERS À CETTE FIN EN VERTU D'UN EMPRUNT AU MONTANT DE 250 000 \$

ATTENDU que la Ville de Chandler désire se prévaloir du pouvoir prévu au deuxième paragraphe du deuxième alinéa de l'article 544 de la Loi sur les cités et villes ;

ATTENDU qu'un avis de présentation du présent règlement a été régulièrement donné, savoir à la séance extraordinaire du 22 janvier 2021 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu d'adopter le règlement numéro V-238-2021 ayant pour objet de décréter l'acquisition et l'installation de compteurs d'eau, de matériaux et d'équipements, et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un emprunt au montant de 250 000 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.048 RÈGLEMENT V-239-2021 CONCERNANT LA RÉALISATION DE TRAVAUX D'ASPHALTAGE SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE CHANDLER ET AUTORISANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 2 206 000 \$ À CES FINS

ATTENDU que la Ville de Chandler souhaite réaliser certains travaux correctifs d'asphaltage sur plusieurs de ses routes municipales ;

ATTENDU que les coûts relatifs à ces travaux sont estimés à 2 206 000 \$;

ATTENDU qu'un avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance extraordinaire du 22 janvier 2021 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que le règlement portant le numéro V-239-2021 concernant la réalisation de travaux d'asphaltage sur le territoire de la ville de Chandler et autorisant une dépense et un emprunt n'excédant pas 2 206 000 \$ à ces fins soit et est adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.049 CONFIRMATION DE LA PARTICIPATION DE LA VILLE DE CHANDLER AU PROJET DU MTQ DE PROCÉDER À DES TRAVAUX D'ASPHALTAGE À NEWPORT PAR L'ACHAT DE CADRES DU RÉSEAU SANITAIRE ET AUTRES ÉLÉMENTS POUR UN TOTAL APPROXIMATIF DE 20 000 \$

Il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de monsieur le conseiller Richard Duguay et unanimement résolu que ce conseil confirme la participation de la Ville de Chandler au projet du MTQ de procéder à des travaux d'asphaltage, quartier Newport, par l'achat de cadres du réseau sanitaire et autres éléments pour un total approximatif de 20 000 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.050 DEMANDE AU MTQ POUR LA RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉFECTION DU PONCEAU ET ENTENTE DE SERVITUDE DE TRAVAIL, QUARTIER NEWPORT

CONSIDÉRANT que lors de la réalisation du projet de réfection de la route 132 prévue en 2021 dans le secteur de Newport, le Ministère des Transports du Québec devra procéder à la réfection de 4 ponceaux qui sont en déficiences majeures et qui sont situés à l'intérieur du tronçon prévu par l'intervention ;

CONSIDÉRANT que lors des travaux prévus, une pelle mécanique devra être positionnée en aval du ponceau situé sur le lot 5 072 225, sur une aire

de travail aménagée appartenant à la Ville de Chandler ;

CONSIDÉRANT qu'une partie des travaux se situe dans le secteur de la plage des Beaux Sables aménagée pour la baignade ;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gaéтан Daraîche , appuyé de monsieur le conseiller Donald Vachon et unanimement résolu ce qui suit :

QUE la Ville de Chandler permettra au MTQ de positionner une pelle mécanique sur une portion du LOT 5 072 225 pour la durée des travaux ;

QUE la Ville de Chandler demande au MTQ que soient réalisés les travaux vers la mi-août 2021, soit après la saison de fréquentation de la plage;

QUE la Ville s'engage à barrer l'accès à la halte routière ainsi qu'à la plage à partir de la mi-août, et ce, pour toute la durée des travaux pour des raisons de sécurité ;

QUE la Ville demande au Ministère de s'engager à inclure au contrat de l'entrepreneur la remise en état des lieux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.051 AUTORISATION – UTILISATION DU SURPLUS POUR LE SERVICE INCENDIE EXTERNE

CONSIDÉRANT qu'en 2019, le service de sécurité incendie a généré un surplus d'un peu plus de 250 000\$ pour des services externes rendus à Ciment McInnis;

CONSIDÉRANT que ce surplus est venu s'ajouter au surplus non affecté de la Ville au 31 décembre 2019;

CONSIDÉRANT qu'en 2020, les dépenses du service de sécurité incendie ont été supérieures aux revenus d'un montant de 80 895 \$;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de combler ce manque à gagner à partir du surplus de la Ville par le transfert d'un montant équivalent;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Richard Duguay, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu, compte tenu du préambule ci-dessus, d'autoriser la directrice financière à transférer une partie du surplus accumulé non affecté de la Ville pour compenser le fonds général de 2020 d'un montant de 80 895 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.052 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE – MADAME MARYSE DUGAL – 312 AVENUE BLANCHARD – MARGE LATÉRALE

CONSIDÉRANT que la demande de dérogation mineure a été déposée à l'égard de l'immeuble situé au 312, avenue Blanchard, quartier Chandler, à Chandler (lot 6 381 765) ;

CONSIDÉRANT que le propriétaire « Succession Marcel Dugal », représenté par madame Maryse Dugal, souhaite régulariser la marge de recul latérale minimale nord-ouest ;

CONSIDÉRANT qu'un certificat de localisation a été produit par monsieur Jean-Louis Leblanc, arpenteur-géomètre, le 6 mars 2019, minute 2019;

CONSIDÉRANT qu'accorder cette dérogation mineure ne portera pas atteinte à la jouissance du droit de propriété des propriétaires des immeubles voisins ;

CONSIDÉRANT que cette demande respecte les objectifs du plan d'urbanisme, entre autres celui d'assurer le maintien de la qualité de l'environnement bâti de la Ville de Chandler;

CONSIDÉRANT que le CCU recommande aux membres du conseil municipal d'accorder la dérogation mineure telle que déposée par madame Maryse Dugal, soit une réduction de la marge de recul latérale minimale prescrite pour un bâtiment principal de 2 mètres à 1 mètre (RÉS. 21-U-03)

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce conseil autorise la demande dérogation mineure déposée par madame Maryse Dugal et recommandée favorablement par le CCU.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.053 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – WSP CANADA INC. – PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS POUR LA RECONSTRUCTION DE LA ROUTE 132 À CHANDLER (PABOS MILLS ET NEWPORT)

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 0972729 de « WSP CANADA INC. », au montant total de 54 056.58 \$, toutes taxes comprises, dans le cadre de la phase 2 du projet de préparation des plans et devis pour la reconstruction de la route 132 à Chandler (Pabos Mills et Newport).

Il est également résolu que cette facture soit remboursée en totalité à la Ville de Chandler par le MTQ.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.054 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE – GRAVIER POUR DIVERS TRAVAUX

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à « LAURIER HAMILTON ET FILS LTÉE » pour le matériel nécessaire pour la réalisation de divers travaux

NUMÉRO DE FACTURE	DOSSIER	MONTANT (TTC)
13023	Rue McGrath	28 036.91 \$
13028	Divers sites	6 887.00 \$
13027	Bris par l'eau	4 050.00 \$
13026	Chemin Lac Sept-Îles	6 842.83 \$
13024	Station de pompage Chandler	10 209.78 \$
	Total	56 226.52 \$

Il est également résolu que le paiement de la facture numéro 13023 au montant de 28 036.91 \$, toutes taxes incluses, soit prélevé du règlement d'emprunt prévu à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.055 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – TETRA TECH QI INC – CONDUITE PLUVIALE DAIGNEAULT

Il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de monsieur le conseiller Richard Duguay et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 60691469 de TETRA TECH QI INC au montant total de 4 940.49 \$, toutes taxes comprises, dans le cadre du dossier de conduite pluviale de la rue Daigneault, quartier Chandler.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.056 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – TETRA TECH QI INC – ENREGISTREURS DE DÉBORDEMENT

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 60691462 de TETRA TECH QI INC au montant total de 712.85 \$, toutes taxes comprises, dans le cadre du dossier des enregistreurs de débordement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.057 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – LOCATION D’OUTILS CHANDLER – PROJET RUE MCGRTAH QUARTIER CHANDLER

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de monsieur le conseiller Richard Duguay et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à «location d’outils Chandler », pour la location d’équipements pour les travaux sur la rue McGrath.

NUMÉRO DE FACTURE	DOSSIER	MONTANT (TTC)
3848	Rue McGrath	165.42 \$
3830	Rue McGrath	56.39 \$
3834	Rue McGrath	150.39 \$
	Total	372.20 \$

Il est également résolu que le paiement de ces factures soit prélevé du règlement d’emprunt prévu à cet effet.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

210201.058 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – P.S.C. QUÉBEC INC – PROJET RÉSERVOIR D’EAU POTABLE QUARTIER NEWPORT

Il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de monsieur le conseiller Denis Pelchat et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à « P.S.C. QUÉBEC INC » dans le cadre du projet de réparation du réservoir d’eau potable, quartier Newport.

NUMÉRO DE FACTURE	MONTANT (TTC)
683727	68 963.50 \$
683728	11 119.46 \$
689729	2 414.48 \$
687673	1 908.13 \$
687674	3 003.96 \$
687675	890.49 \$
687676	2 633.74 \$
Total	90 933.76 \$

Une demande sera faite pour autoriser le paiement à même le budget prévu à la TECQ.

Toutes sommes non admissibles au programme de la TECQ seront prélevées du surplus accumulé non affecté de la Ville de Chandler.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

210201.059 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – LES PÉTROLES C. POIRIER – RÉSERVOIR D’EAU POTABLE QUARTIER NEWPORT

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que

ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous, totalisant une somme de 7 631.32 \$ à « **LES PÉTROLES C. POIRIER** » pour dans le cadre du projet de réparation du réservoir d'eau potable, quartier Newport.

NUMÉRO DE FACTURE	MONTANT (TTC)	NUMÉRO DE FACTURE	MONTANT (TTC)
2388242	119.42 \$	2390293	247.98 \$
2388388	49.03 \$	2390451	433.97 \$
2388398	143.95 \$	2390830	199.89 \$
2388442	112.25 \$	2391142	423.63 \$
2388443	68.30 \$	2391150	97.82 \$
2388598	126.42 \$	2391204	453.29 \$
2388605	97.08 \$	2391362	272.51 \$
2388614	32.61 \$	2391958	428.70 \$
2389019	132.51 \$	2392068	206.17 \$
2389131	178.46 \$	2392140	475.26 \$
2389165	83.37 \$	2392541	316.66 \$
2389322	94.27 \$	2392649	319.54 \$
2389344	137.77 \$	2392760	274.01 \$
2389435	364.00 \$	2392890	514.23 \$
2389545	407.69 \$	2393401	408.45 \$
2389976	165.48 \$	2393630	105.38 \$
		4006460	141.22 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.060 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – ASTELL CAZA DE SUA INC. – DOSSIER CMQ-67216

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 00452, au montant total de 407,01 \$, toutes taxes incluses à « ASTELL CAZA DE SUA INC .» pour des honoraires dans le cadre du dossier numéro CMQ-67216.

Il est également résolu que ce paiement est conditionnel à la réception des factures détaillées.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.061 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – SOUDURE CMG – PROJET DE RÉPARATION DU RÉSERVOIR D'EAU POTABLE NEWPORT

Il est proposé par monsieur le conseiller madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Donald Vachon et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 009655 de SOUDURE CMG au montant total de 188.40 \$, toutes taxes comprises, pour le projet de réparation du réservoir d'eau potable, quartier Newport.

ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

210201.062 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – ALUMA SAFWAY – PROJET DE RÉPARATION DU RÉSERVOIR D’EAU POTABLE NEWPORT

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à ALUMA SAFWAY dans le cadre du projet de réparation du réservoir d’eau potable, quartier Newport.

NUMÉRO DE FACTURE	MONTANT (TTC)
951504837	5 673.24 \$
951510737	5 644.68 \$

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

210201.063 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – HUOT – PROJET RUE MCGRATH, QUARTIER CHANDLER

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures numéro 5459456 de HUOT au montant de 5 752.30 \$, toutes taxes comprises, dans le cadre du projet de la rue McGrath, quartier Chandler.

Il est également résolu que le paiement soit prélevé du règlement d’emprunt prévu à cet effet.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

210201.064 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – SEAO CONSTRUCTO - PROJET DE CONSTRUCTION DU NOUVEAU GARAGE MUNICIPAL

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de l’état de compte 23524641 au montant de 1 252.31 \$, toutes taxes comprises, dans le cadre du projet de construction du nouveau garage municipal.

Il est également résolu que le paiement soit prélevé du règlement d’emprunt prévu à cet effet.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

210201.065 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – JEAN LUC HEYVANG ARCHITECTE - PROJET DE CONSTRUCTION DU NOUVEAU GARAGE MUNICIPAL

Il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 1808-09 de JEAN LUC HEYVANG ARCHITECTE, au montant de 9 725.74 \$, toutes taxes comprises, pour des honoraires supplémentaires

durant les soumissions, émissions d'addendas et plans de construction dans le cadre du projet de construction du nouveau garage municipal.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.066 NOMINATION – COMITÉ POUR AUGMENTER LE NOMBRE DE PLACES EN GARDERIE

Il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce conseil autorise et nomme les personnes suivantes pour siéger sur le comité qui travaillera afin d'augmenter le nombre de places disponibles en garderie dans la grande Ville de Chandler.

- Bruno-Pierre Godbout, élu
- Meggie Ritchie, élue
- Louise Meunier, coordonnatrice culturelle

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.067 OCTROI DE CONTRAT – CL DESIGN – ESQUISSE AVANT PROJET – RÉNOVATION ARÉNA DE NEWPORT / DEK HOHEY

Il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil accepte l'offre de services de CL Design, au montant 5 173.88 \$, toutes taxes comprises, pour la préparation d'une études avant-projet incluant les esquisses préliminaires pour la rénovation de l'aréna de Newport pour accueillir une patinoire de DEK hockey avec murs partiellement démolis et conservation de la structure et toiture. Le projet se veut une installation sportive externe, mais protégée de la pluie. Les pièces et services actuels seront conservés à l'intérieur. Un nouveau mur externe sera édifié entre ces espaces et la patinoire de DEK hockey.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.068 OCTROI DE CONTRAT - DRONEXPERTS - LEVÉS AÉROPORTÉS PAR TECHNOLOGIE DE DRONE DE CARRIÈRES & SABLIERES

Il est proposé par monsieur le conseiller Richard Duguay, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que ce conseil accepte l'offre de services de DRONEXPERTS pour les levés aéroportés par technologie de drone de carrières & sablières au coût de 15 055.98 \$, toutes taxes incluses, par année pour la période débutant en 2021 et se terminant en 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**210201.069 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – DUGUAY SANITAIRE INC.
– PROJET DE RÉPARATION DU RÉSERVOIR D’EAU POTABLE,
QUARTIER NEWPORT**

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Donald Vachon et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 5110, au montant 1 222.61 \$, toutes taxes incluses, à DUGUAY SANITAIRE INC. pour des coûts associés au transport et à la location d'un conteneur dans le cadre du projet de réparation du réservoir d'eau potable, quartier Newport.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

210201.070 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le conseiller Richard Duguay propose la levée de l'assemblée à 17 h 19.

VILLE DE CHANDLER

Bruno-Pierre Godbout
Maire suppléant

Roch Giroux
Directeur général et greffier